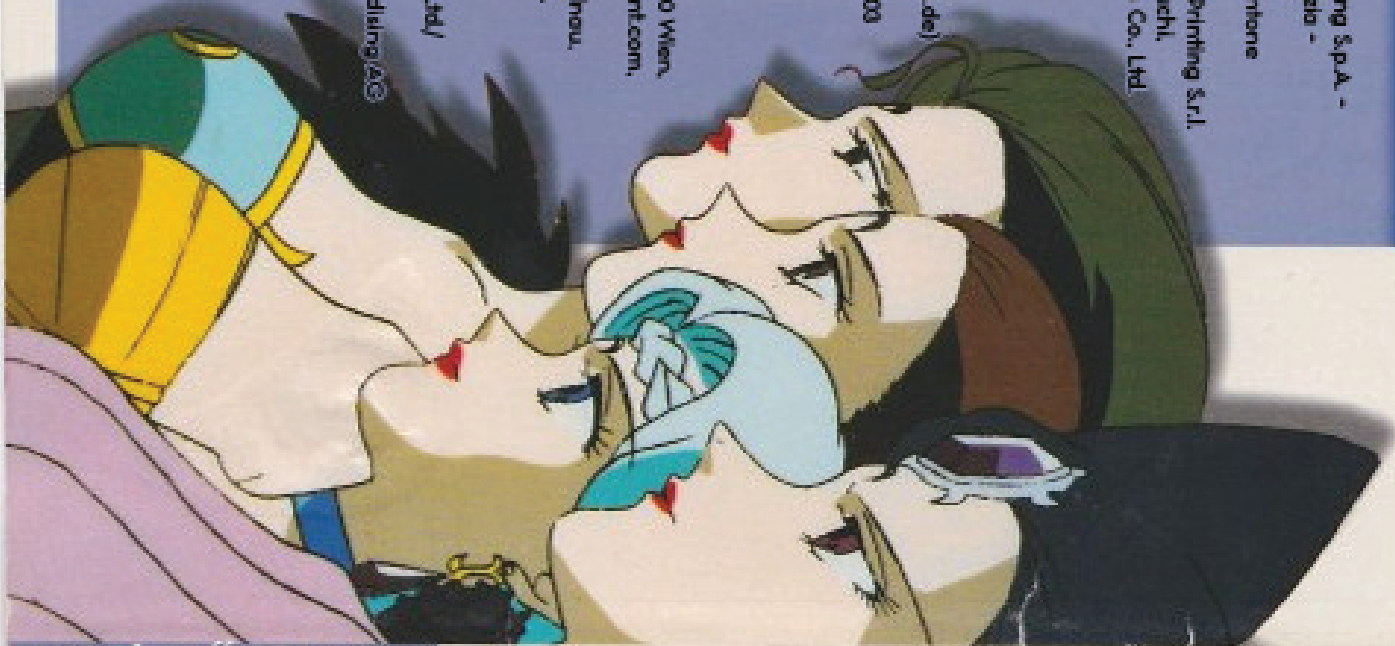




4 394805 404900 90071

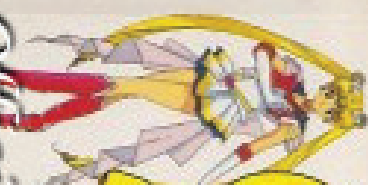
Imprint: Official Fanbook -
 Published by Demande Publishing S.p.A. -
 via F. Crispi, 166 - 19124 La Spezia -
 Italy - e-mail: Dimandee@unif.it
 Editor-in-charge: Marcello Cantone
 Design: Francesca Mazzonceli
 Printed by: Grafica Editoriale Printing S.r.l.
 Copyright: © 1999 Naoko Takeuchi,
 Kodansha Ltd., Toei Animation Co., Ltd.
 All rights reserved.
 Under license from EM, TV &
 Merchandising AG/
 Publishing Partner
 Muenchener Str. 14, 85774
 Unterfoehring
 (homepage: <http://www.em-og.de/>)
 Distribution: VFM Wiesbaden
 Friedrich-Bergius-Str. 20 - 65200
 Wiesbaden
 Phone 0611-2660
 Fax 0611-266 188
OFFICIAL FANBOOK is
 carried in Austria by
 Egmant Verlag Ges.m.b.H.,
 Wienerbergstrasse 31-39, A-1120 Wien,
 e-mail: EgmantWiener@egmant.com,
 in Switzerland by Egmant AG,
 Kempfstrasse 56, CH-8300 Illnau,
 e-mail: seed@egmant.com.



SAILOR MOON Official Fanbook II

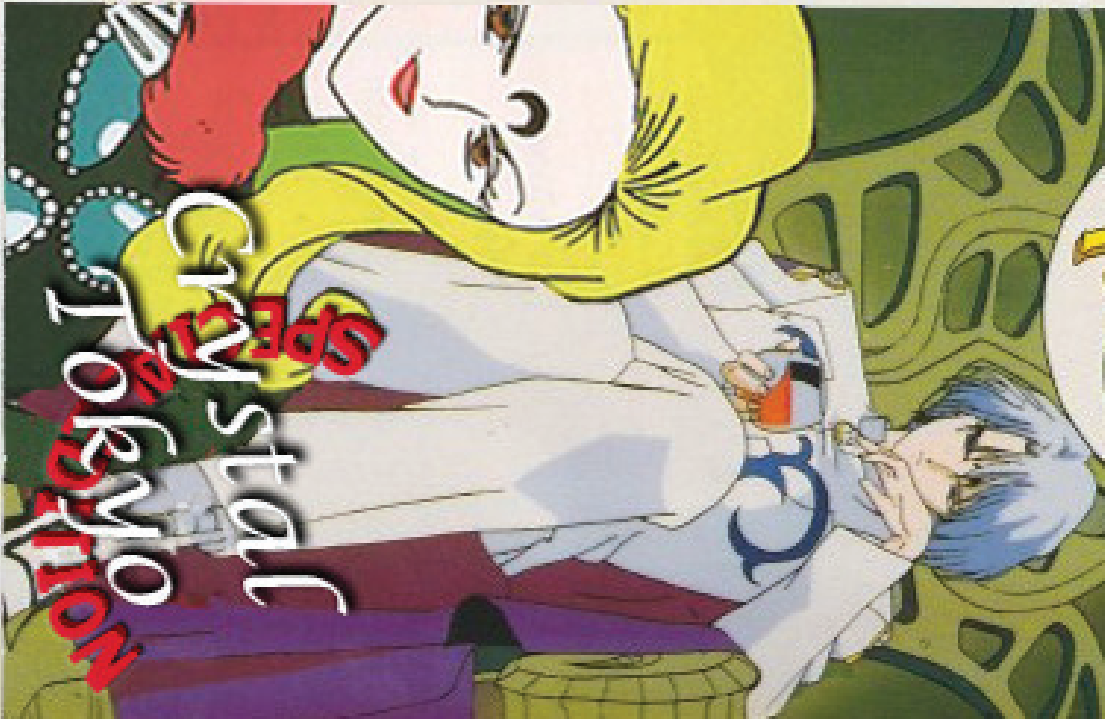
SAILOR FANBOOK

Official



SAILOR MOON

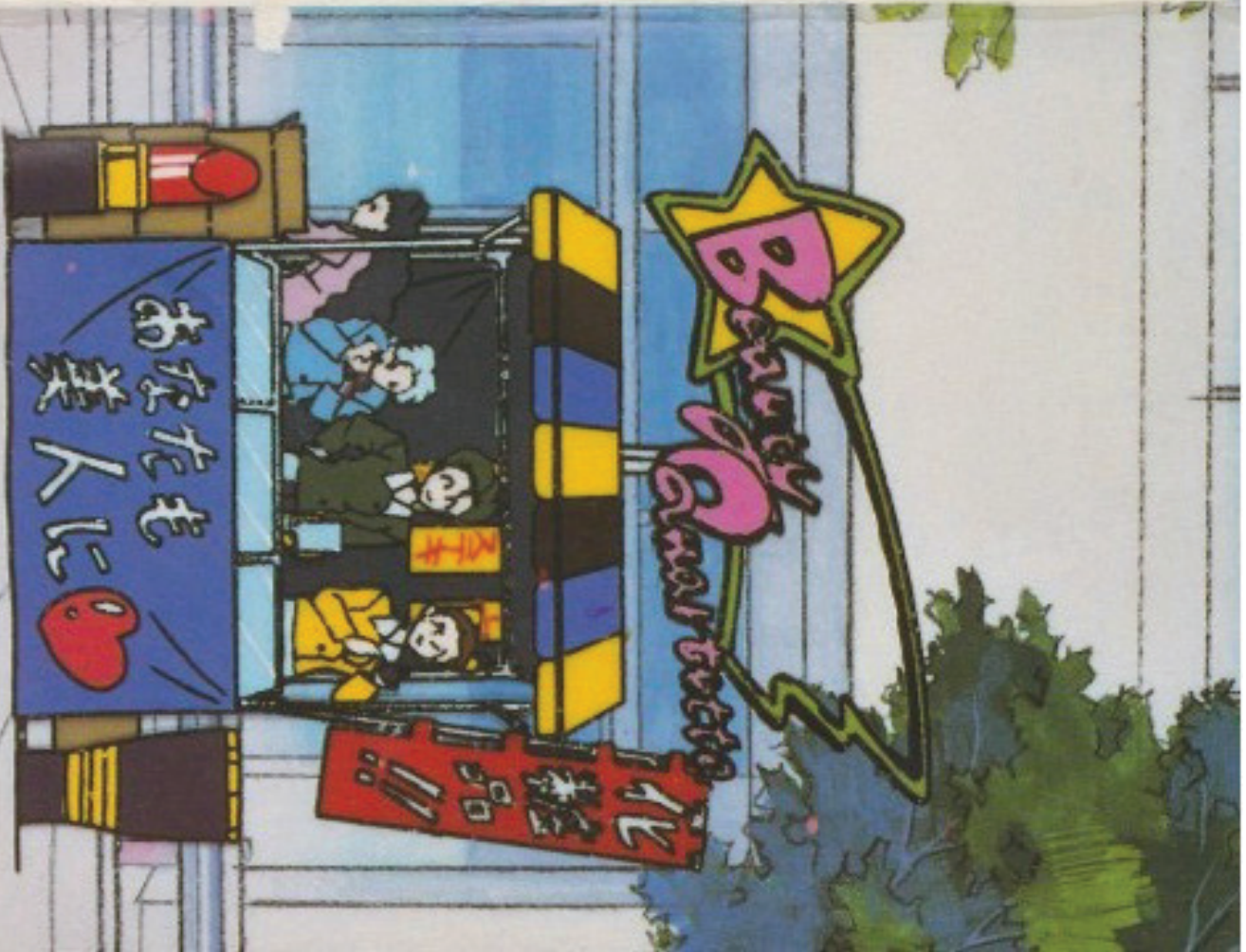
No. 11



Special
Tokyo
No. 11



See you at the
newspaper stand
on October 5

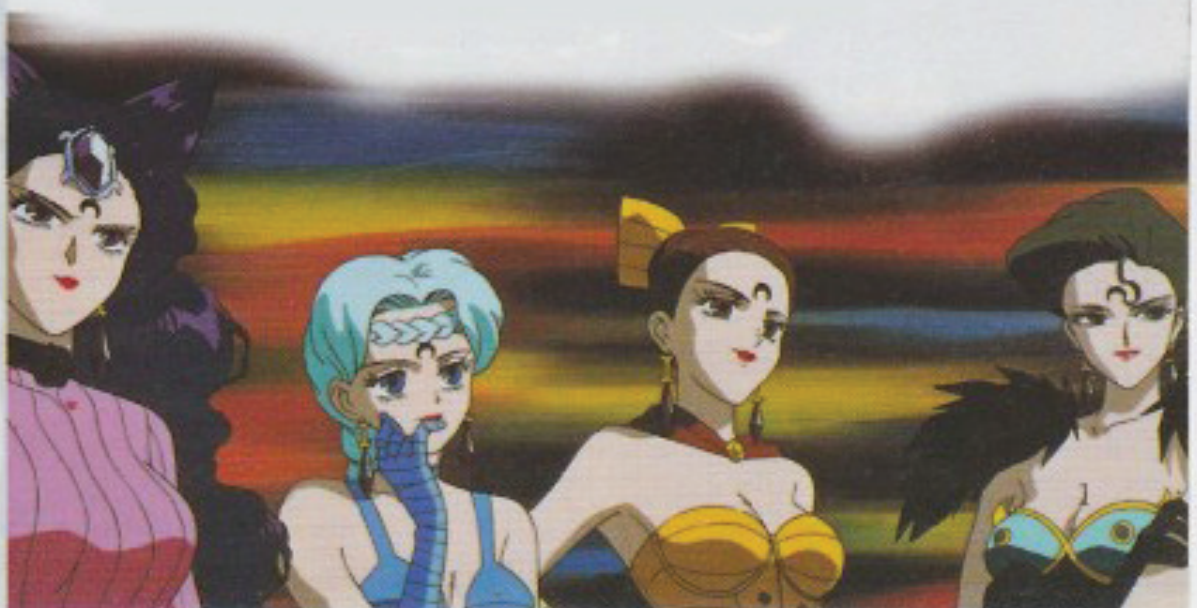


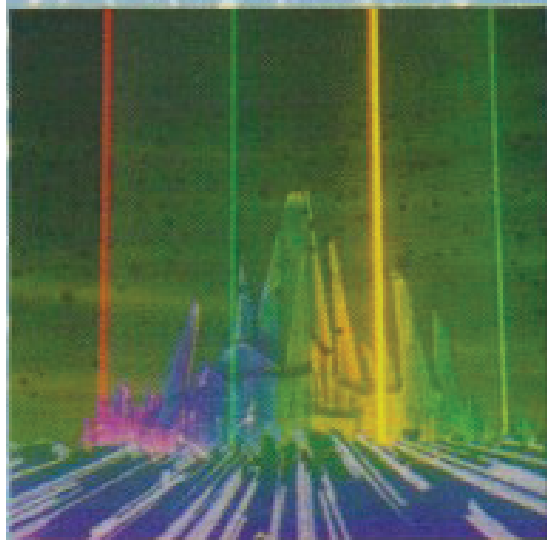


SAILOR MOON™

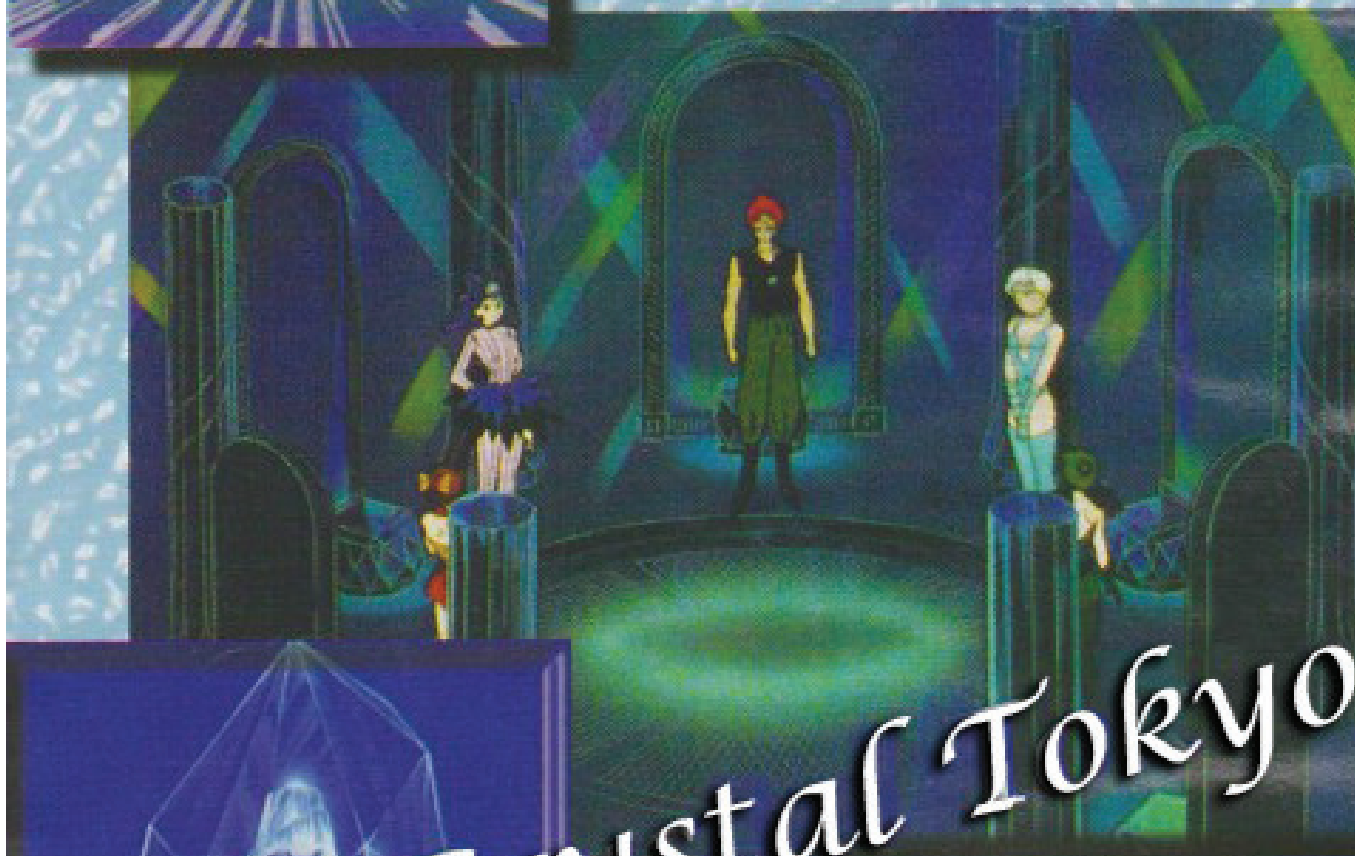
Crystal Tokyo	Page 2
The Warriors from Crystal Tokyo	Page 4
Sailor Moon - The Best Stories	
The True Story of Chibiusa, Part 1	Page 14
Sailor Moon - Special Pages	
Special Effects	Page 35
Sailor Moon - The Best Stories	
The True Story of Chibiusa, Part 2	Page 44
Test: Find Your Fashion Style	Page 60
Sailor Moon Horoscope	Page 62
Test Results	Page 64

CONTENTS

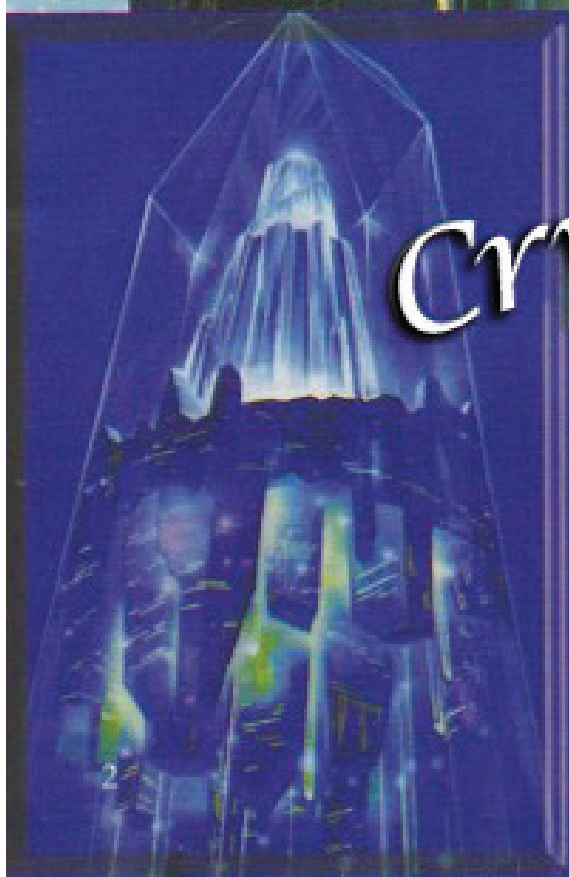





In this story, the Sailor Senshi have to fight enemies from the 30th century. They come from the eerie city of Crystal Tokyo and aim to conquer the Moon Kingdom. However, to accomplish that they have to take possession of the legendary Silver Crystal.



Crystal Tokyo





The enemy leader is a mysterious being looking like a phantom. Using his hypnotic powers, he was able to influence his underlings, and lead them into this war against two nations.

Wiseman is holding the fate of the Earth in his hands. He discovered the Moon Kingdom's weak spot, and imprisoned Neo Queen Serenity. He now aims to prevent the rise of the future Moon Kingdom. That is why Usagi and Mamoru - the future rulers - must not be allowed to get together. Also he has to gain control over Chibiusa's mind since she is the future Moon Princess.

The Warriors from Crystal Tokyo



Petzite

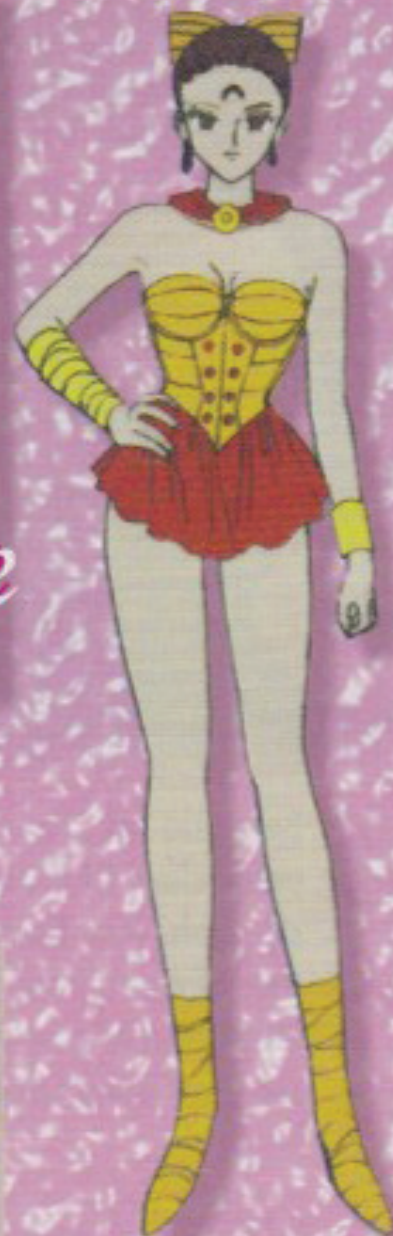
The foremost warriors under Wiseman's command are the Four Sisters of Evil. However, even the belligerent Petzite will realise at some point that Wiseman is the incarnation of evil and she was fighting for the wrong side all along.

Once Prince Sapphire realises that Wiseman had deceived them all, there is nothing that can get in the way of his and Petzite's love for each other. But what seems like a happy ending at first, turns out to be only a short dream that will not come true.





Karaverite



The second of the four sisters, Karaverite, is almost as aggressive as Petzite.

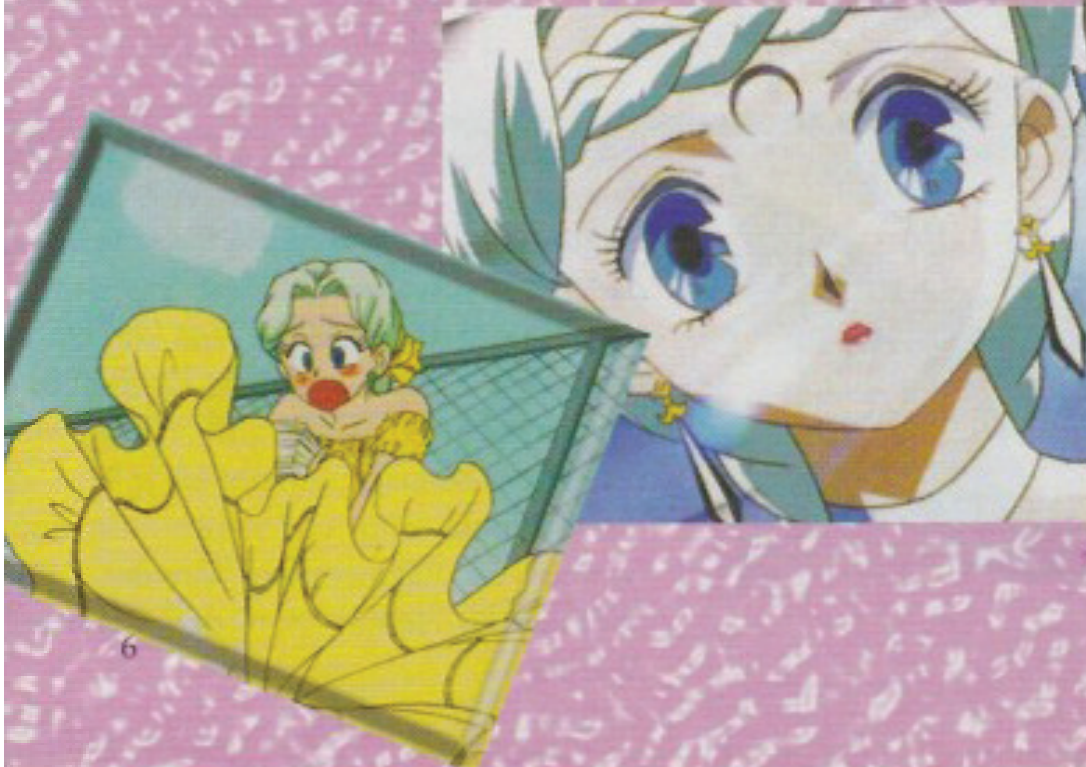


Petzite and Karaverite are the last of the four sisters to realise that they are fighting for the wrong side. First of all, Karaverite is fighting for Rubeus. Not only is she devoted to him but also she has a hidden crush on him. Rubeus, too, bears the sign of the Black Moon on his forehead. It is a mark of his sinister powers.



Berterite

Berterite is the youngest sister, and she is least affected by Wiseman's influence. That is why Koan can convince her that Wiseman was abusing them all for his own goals. Together, she and Kermesite start a new life on Earth.





Kermesite



Kermesite is idolising Rubeus. She follows his orders blindly until she realises while watching Rea and her Grandfather what love really means. She gets expelled by Wiseman. After that, she does not try to take revenge on Sailor Moon. Instead, with Sailor Moon's help Kermesite starts a new life on Earth.

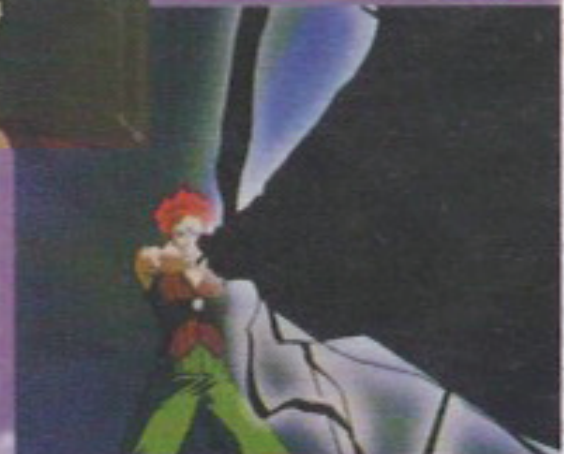


Rubeus

Rubeus is Wiseman's right-hand man and the first commander of the mission to find the Silver Crystal and to exterminate Chibiusa. He ruthlessly exploits the four sisters for his own goals. Whenever one of them fails, he abandons her.

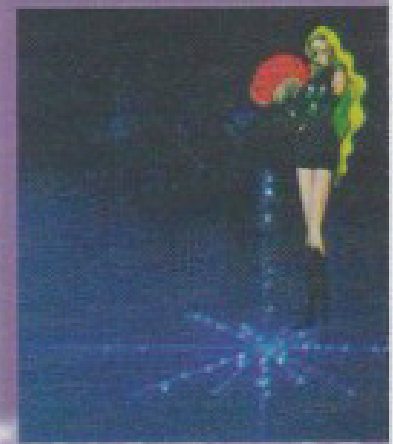


Even Rubeus gets to learn the lesson that no good deed goes unpunished. When he fails to defeat the Sailor Senshi, Wiseman expels him, and he dies in his burning spaceship.

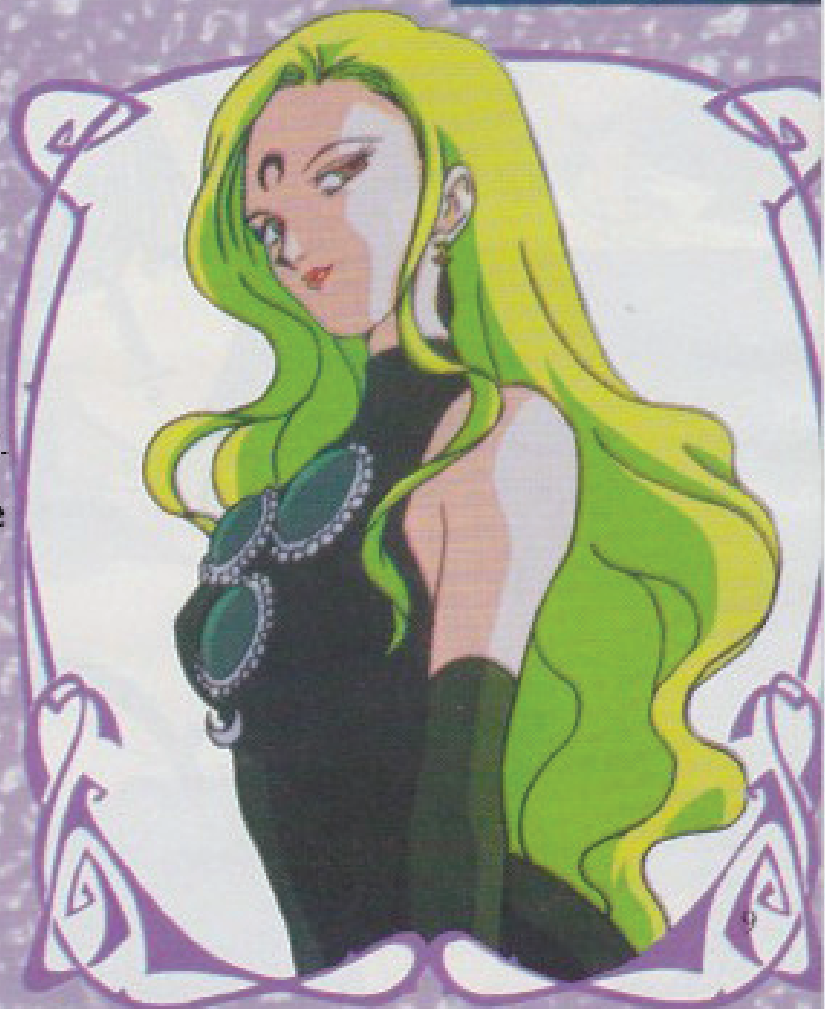




Esmeralda



Rubeus' death comes in very useful to Esmeralda. She is a ruthless warrior who fully supports Crystal Tokyo's policy. She waited long for her chance to take over from Rubeus' as mission leader. However, her triumph is only short lived. She is too self-opinionated and so she, too, fails and has to die.



Prince Diamond

Prince Diamond shows up at the same time as Esmeralda. He, too, is one of Wiseman's underlings. However, he is more interested in Princess Serenity aka Sailor Moon, and aims to win her love.



#Translator's note: Even in the German Manga/Anime it was "(Neo) Queen Serenity" not "Princess Serenity".#

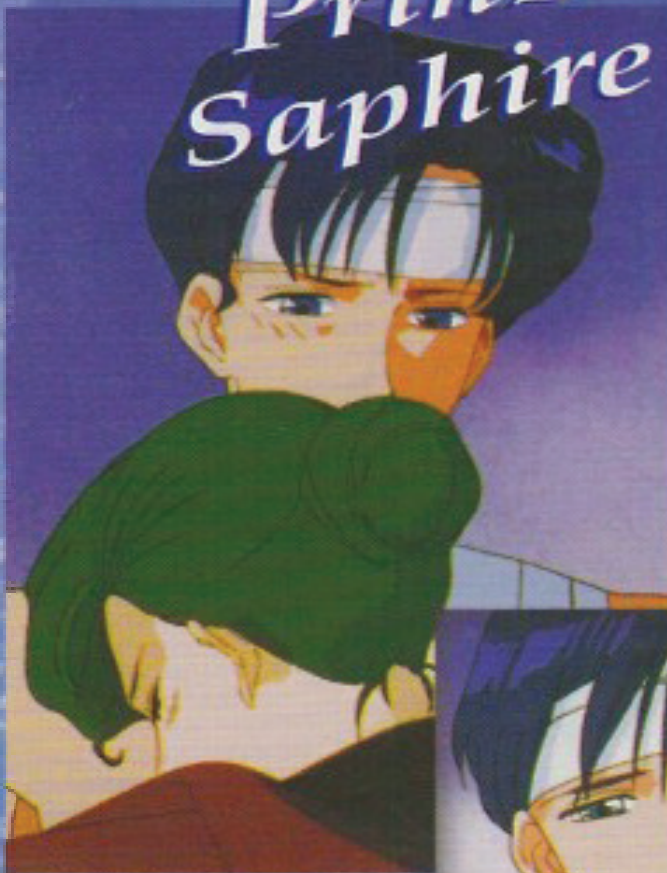


His love for Princess Serenity finally opens his eyes. He realises his mistake, and rebels against Wiseman to save the beloved girl.



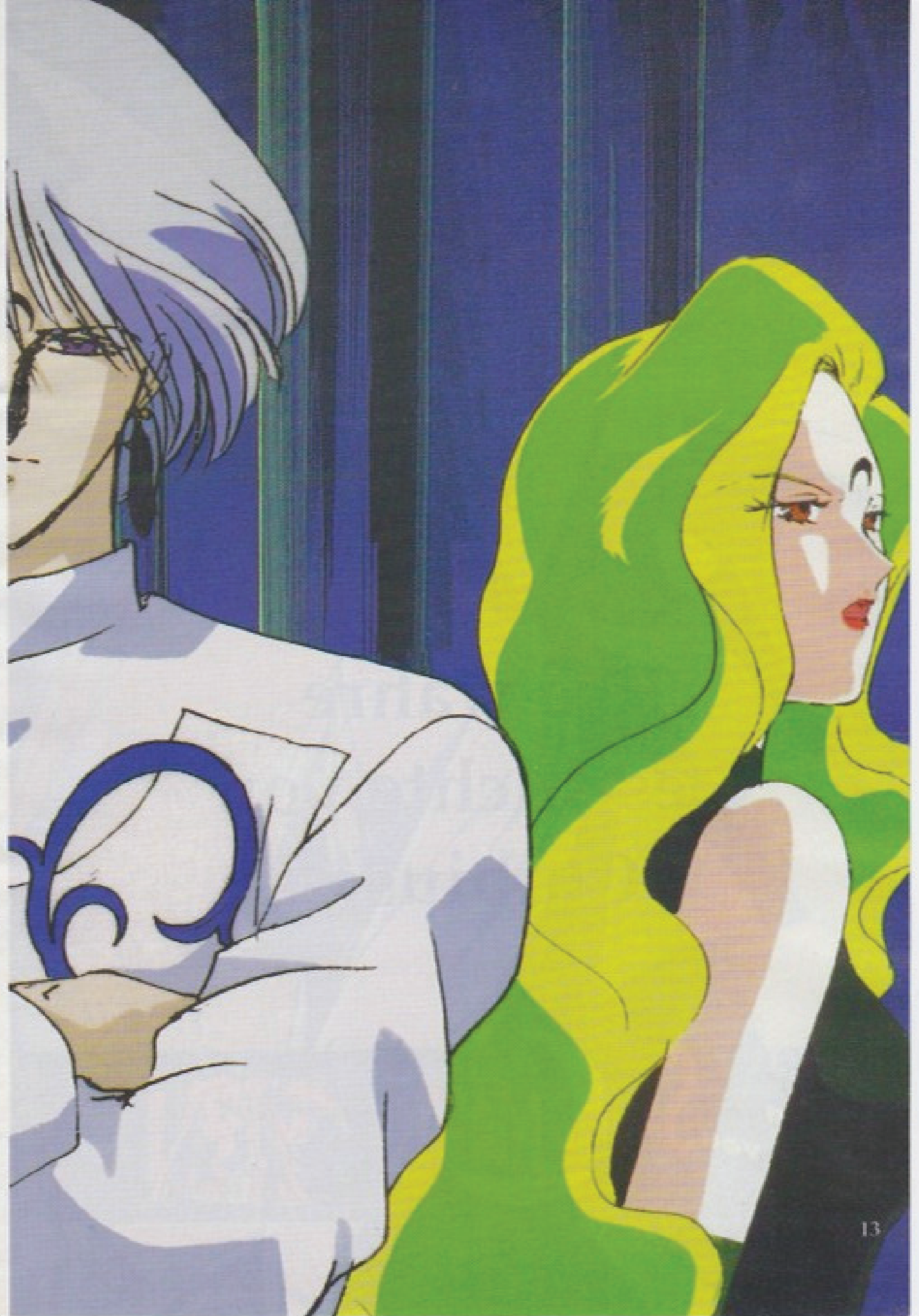


Prinz Sapphire



He is Prince Diamond's brother, and he suffers under the evil influence of Crystal Tokyo because he is not convinced to fight for the right cause. He is only fighting for Wiseman for his brother's sake. But finally the good in him prevails and he can shake off the Evil Black Crystal's influence. On the run, he gets badly injured. Petzite whom he is in love with helps him. But their young love is crushed by his death at the hands of Black Lady.





Princess Serenity is depicted in her celestial form, wearing a white and purple gown with a yellow sash and a crown. She has long blonde hair and is shown with her hands clasped in front of her chest. The background is a soft, glowing yellow and blue sky with a crescent moon and stars.

The True Story of Chibiusa

Part 1

THE BEST
STORIES FROM

SAILOR MOON



Lead by Chibiusa the Sailor Senshi proceed through the Time-Space-Gate into another dimension to reach the Moon Kingdom in hope of finding the truth.



At the gate to the Moon Kingdom, they meet a masked figure.



It looks more like a shadow than a real person.
Tuxedo Mask jumps at this perceived foe, but in vain.
As a matter of fact this apparition is Prince Endymion.

#Translator's note: it should be "King Endymion" of course.#



Endymion is leading Tuxedo Mask and the Sailor Senshi to the Moon Kingdom's ruined Crystal Palace. How could it end up in a sorry state like this?





Prince Endymion's tale unravels many mysteries.

Chibiusa, the daughter of Endymion and Queen Serenity, is the future daughter of Sailor Moon and Tuxedo Mask. Now, she wants to wake her mother from the sleeping spell Wiseman had cast on her.



The Moon Kingdom came under attack from Crystal Tokyo's evil forces. In spite of her formidable powers, Queen Serenity lost the battle, and the enemy encased her in a crystal shell.



Prince Endymion could not save his realm. Now, the Moon Kingdom is under control of the forces of Evil and will be destroyed soon.





While Endymion is speaking, Prince Diamond shows up. Mistaking Sailor Moon for Serenity, he abducts her. Prince Diamond is madly in love with her.

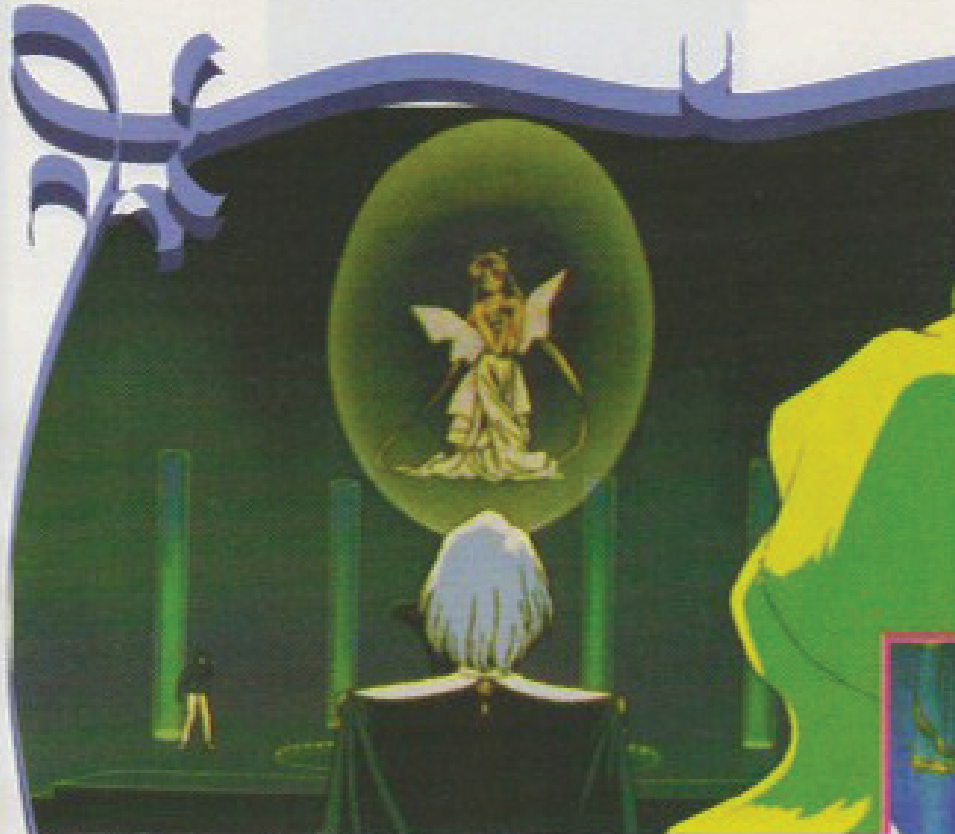


He takes Sailor Moon to his castle and hypnotises her. Tuxedo Mask cannot allow this. Like a bird-of-prey, he lunges at Diamond. Crystal Tokyo separated the two lovers once. It must not happen again.



Together they will fight for their future.





The foes from Crystal Tokyo are forced into action because now Sailor Moon and her friends know about the danger threatening the Earth and the Moon Kingdom.

However, they need the Silver Crystal to disable their opponents.



The Sailor Senshi venture one last try to free Serenity - but to no avail.

In total despair, Chibiusa runs away!



Her flight gives the enemy the chance to attack Chibiusa.



Immediately, Wiseman orders Esmeralde to attack the Sailor Senshi while he is taking advantage of Chibiusa's deep despair. He is going to convince her that Sailor Moon and the other Senshi really are her enemies.



Being at the mercy of Wiseman, Chibiusa makes a pact with him





Meanwhile, Esmeralda created a new and terrible monster.



This monster gives the Sailor Senshi a hard time but in the end they manage to defeat it with Tuxedo Mask's help.

This was Esmeralda's last battle. Crystal Tokyo has no need for her anymore, and she has to pay for her defeat with her life.





The biggest problem is still Chibiusa.
Sailor Moon has no clue about her whereabouts.

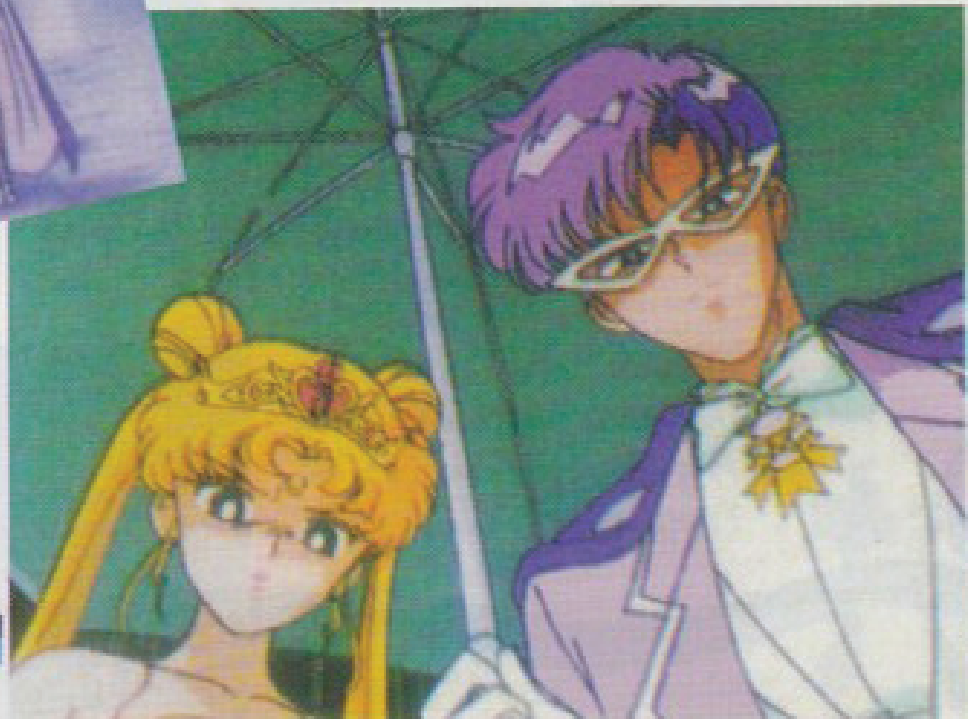
Wiseman tries hard to erase
Chibiusa's memories of her
parents in the Moon Kingdom.

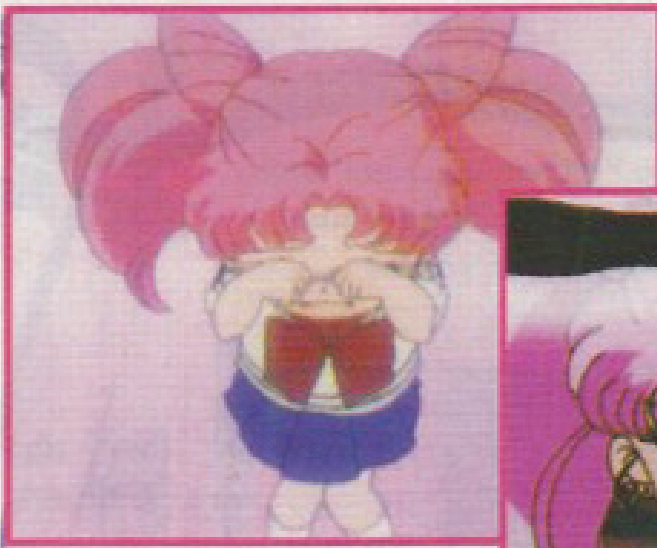


Only if he succeeds, Chibiusa
will fight for him unconditionally.



In her mind, Chibiusa sees pictures from her past changing
into horrible nightmares.





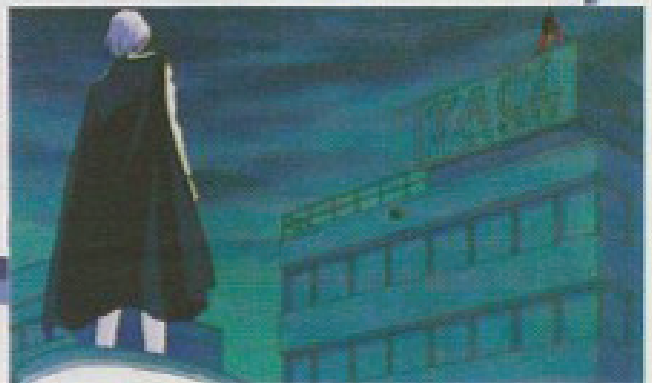
ChibiUsa feels the urge to revenge herself on all who hurt her in the past!

Her anger is providing ChibiUsa with so much power that she transforms into Black Lady.



Now, her only goal is to help Crystal Tokyo in conquering both the Earth and the Moon Kingdom.

Prince Diamond is fighting at her side. They plan an attack on the Sailor Senshi.





A surprise attack is preventing them from preparing for a defence.



Talking about revenge, Black Lady lunges at the Sailor Senshi.

Now, the Sailor Senshi are facing a new and never before seen enemy.



Finally, Sailor Moon realises that Black Lady is Chibiusa. It is impossible for her to attack her own daughter. Still, come what may she has to prevent Chibiusa to become Wiseman's tool and the Queen of Darkness.



On the other hand, filled with hate,
Black Lady ruthlessly attacks
her former friends.

Using the Silver Crystal,
Sailor Moon tries to
rekindle Chibiusa's
memories.



For just a moment, Chibiusa sees herself in her true
Kingdom.



But her mind is so befuddled that she does
not know what to believe.

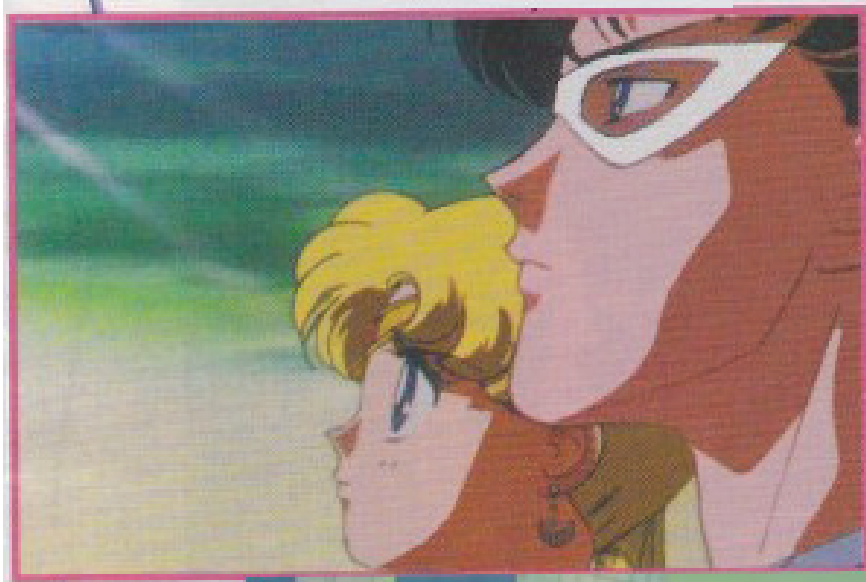




Wiseman senses the danger and hypnotises Chibiusa again.



In her mind, the Sailor Senshi revert to being her mortal enemies, and she turns into Black Lady once again.



Wiseman is sounding the retreat. He fears losing his influence over Chibiusa.

Black Lady has disappeared - and so has Chibiusa. How is Sailor Moon going to defeat Black Lady without hurting Chibiusa?



The Black Crystal is a reminder
of the grave danger.
Sailor Moon is at a loss.
She is looking for a way
to save Chibiusa.



While Wiseman is planning his
next battles, one of his soldiers
is losing faith in the cause
he is fighting for.



He is Prince Sapphire. He has seen through Wiseman,
and he does not want to obey him blindly anymore.





However, nothing slips Wiseman's attention.
He senses Sapphire's pending desertion and decides
to stop him.



On the run, Sapphire is attacked
and plunges into an abyss.



Badly injured, Sapphire lies on the ground.
He ponders on the change in his brother.



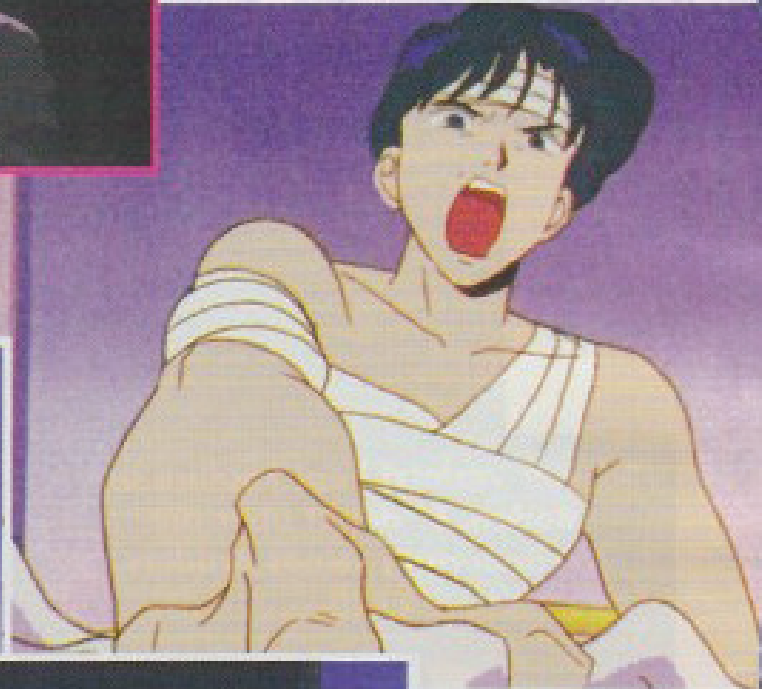
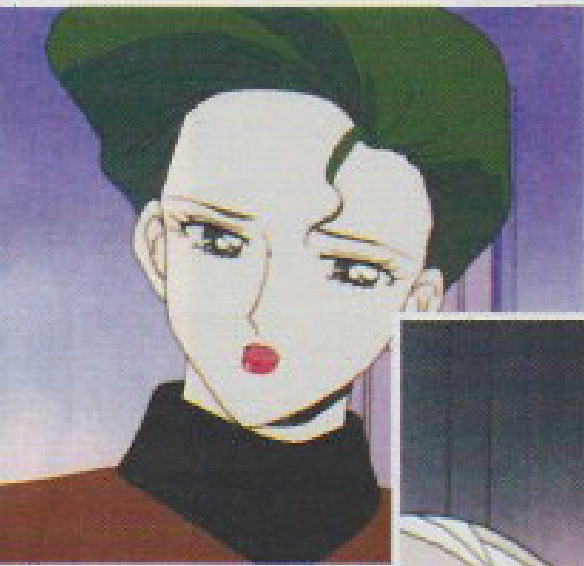
Actually, they only wanted to revive a dead planet...





Meanwhile, Prince Diamond learns of his brother's treason and is ordered to bring him back.

Saphire awakes in a warm bed. Someone bandaged his wounds.

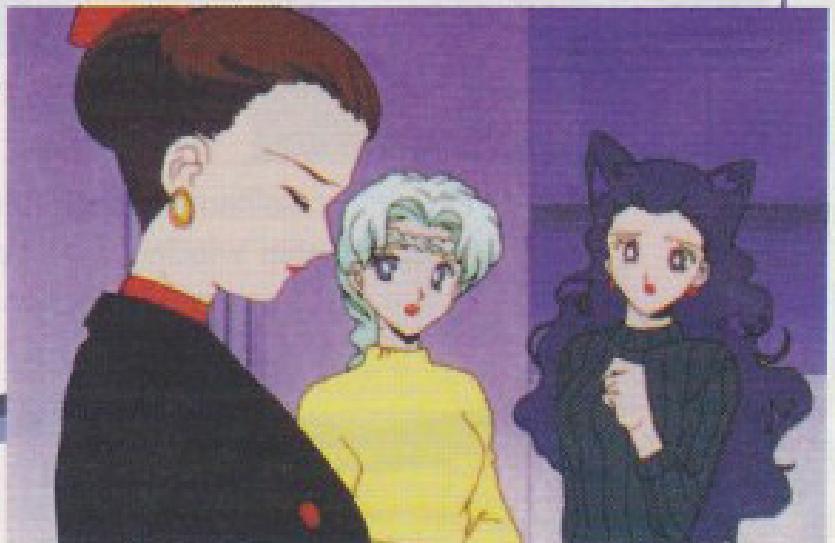


The place he is in belongs to the four sisters, and he recognises Petzite.



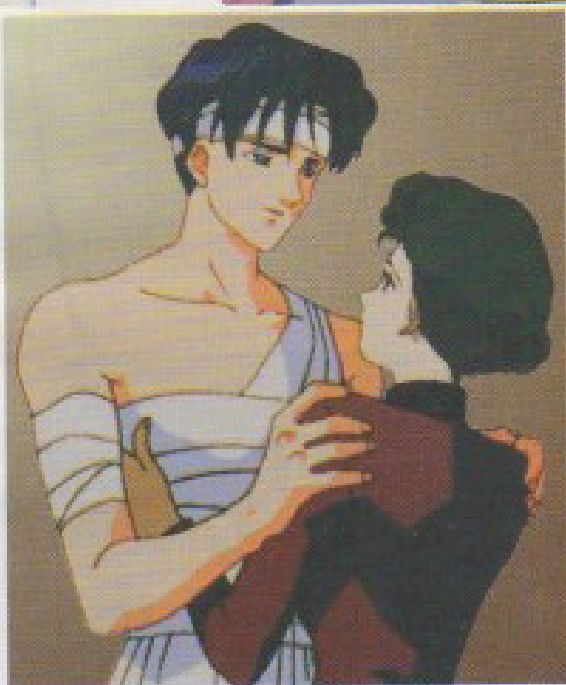
Ever since she stopped being one of Crystal Tokyo's warriors, Petzite knew that at some point Saphire, too, would see through Wiseman.

However, his hypnotic powers are too strong for Saphire's brother Diamond to shake off his influence.





In spite of his injuries
Saphire wants to warn
Sailor Moon. Petzite fears
in doing so he might
get attacked by the
enemy again.



Saphire reassures her.
He wants to start
a new life at her side.



This will be his last
mission in this
war. He is the only one
who can warn the
Sailor Warriors.





Saphir meets the Sailor Senshi and explains that they are going to come under attack from an incredibly powerful enemy.

The Sailor Senshi are grateful. They know about the danger but they must not give up. They tell Saphir not to worry. They will find this overwhelming enemy's weak spot, and they will defeat them...



More than ever, Black Lady is determined to avenge herself.





At the same time,
Prince Diamond
turns up to confront
his brother.



Neither Saphire nor Diamond are able to convince the
other of their own cause.

While they are still
discussing, Black Lady
decides to get rid
of the two brothers
at one go.



Diamond manages to escape.
The injured Saphir however...





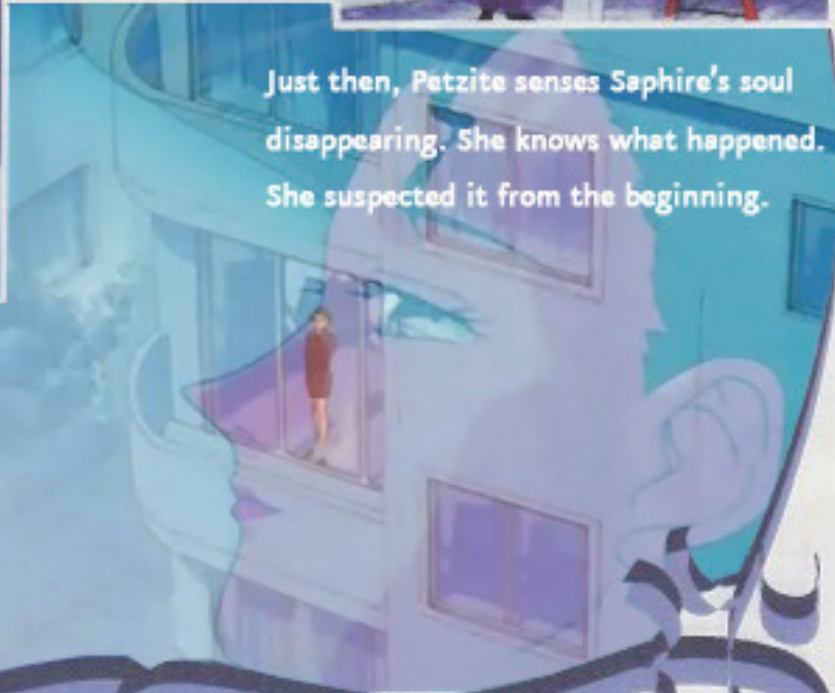
...is mortally hit.
In his last words
he asks Sailor Moon
to inform Petzite.
He really wanted
to return to her.



For the moment, Prince Diamond buries the hatchet.
He wants to bring his brother back.



Just then, Petzite senses Sapphire's soul
disappearing. She knows what happened.
She suspected it from the beginning.



TO BE CONTINUED
ON PAGE 44






The background features three anime-style characters: Sailor Venus (top left), Sailor Moon (top right), and Sailor Mars (bottom left). They are surrounded by numerous red hearts of various sizes. A white rounded rectangle with a pink border is centered on the page, containing the text 'Special Pages'. The 'SAILOR MOON' logo is positioned at the bottom center, with a crescent moon behind the word 'MOON'.

*Special
Pages*

SAILOR MOON

Sailor Moon's Tips Special Effects

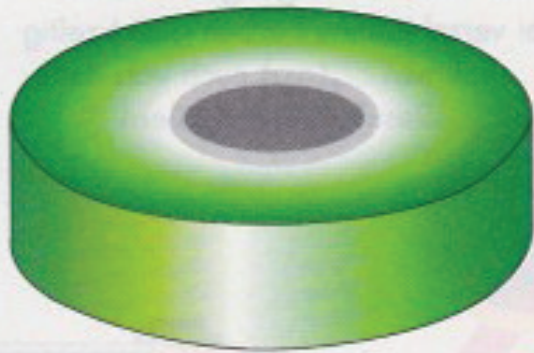


Today, I would like to share some of my secret photography tricks with you. You can surprise your friends with terrific photos that seem to be taken on another planet! With only a normal camera, and a few tools, you will get fantastic effects. Sounds good? Let your imagination run wild... Let's go!



HERE IS WHAT YOU NEED:

- camera and film
- scissors, coloured tape
- transparent cellophane
- transparent, coloured candy wrappers
- a piece of cloth, gelatin



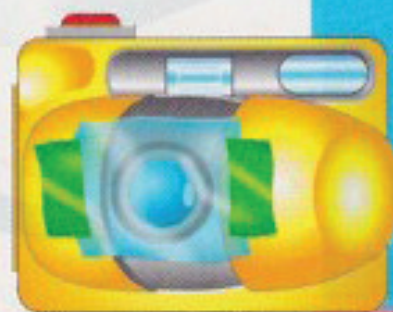


COLOURFUL SPECIAL EFFECTS

Completely cover the lens of your camera with a coloured candy wrapper using two strips of tape to fasten it. Make sure not to touch the wrapper while taking pictures.

For your first attempt, try to find a subject with some very light and very dark aspects, e.g. a tree in front of a bright blue sky.

Just go ahead and experiment: a green "filter" makes for pictures with a mysterious mood. Red or purple changes all colours like a sunset. Try also to use 2 different colours at once. You'll be surprised by the results!



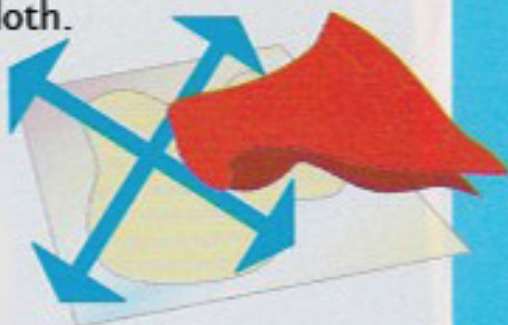
STAR EFFECTS



1) Put a little gelatin on a piece of transparent cellophane. Spread the gelatin diagonally on the cellophane using a piece of cloth.



2) Put a little gelatin on the other side, too, and spread it diagonally to create an X-like pattern. Hold the cellophane in front of the lens (without taping it) while taking a picture!



3) Choose subjects with bright light sources (e.g. lanterns in the dark, or car headlights). Every light in the picture looks like the gelatin X on the cellophane filter.

4) Important: If you spill Gelatine on the lens, use a special cleaning cloth to remove it.



I'm crossing my fingers and hope you'll get wonderful pictures! Bye!

PHOTO GALLERY

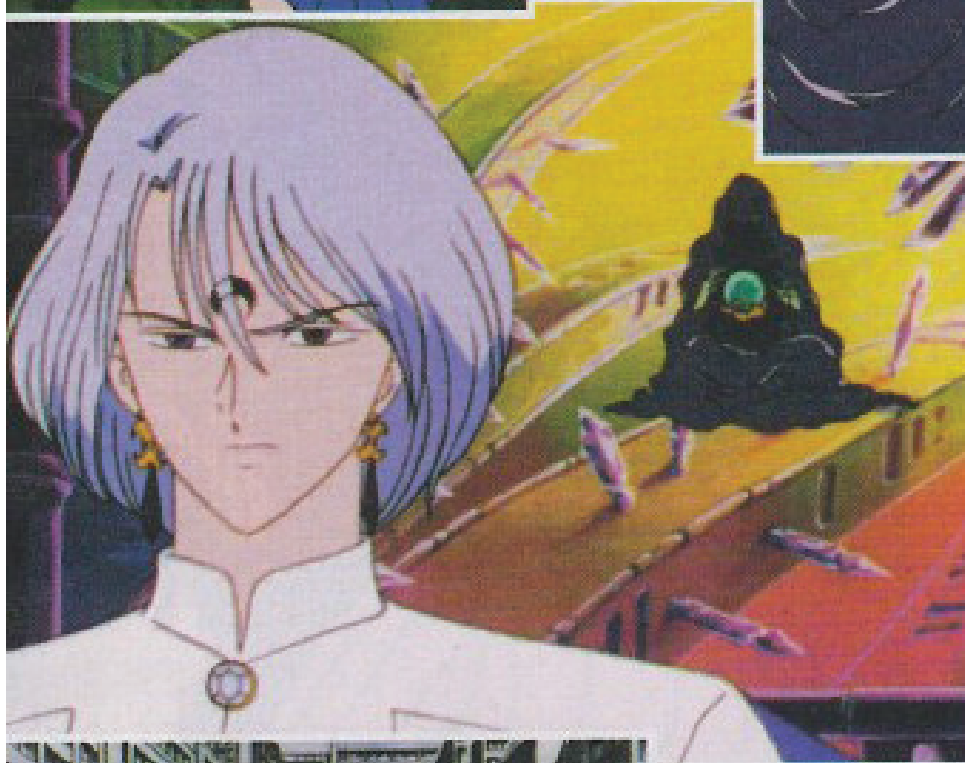
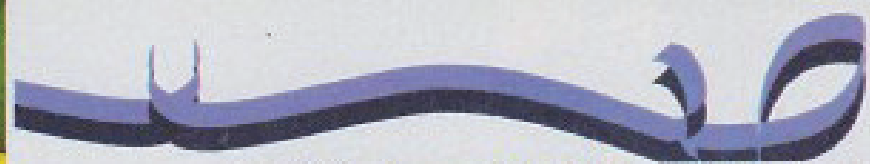




Part 2





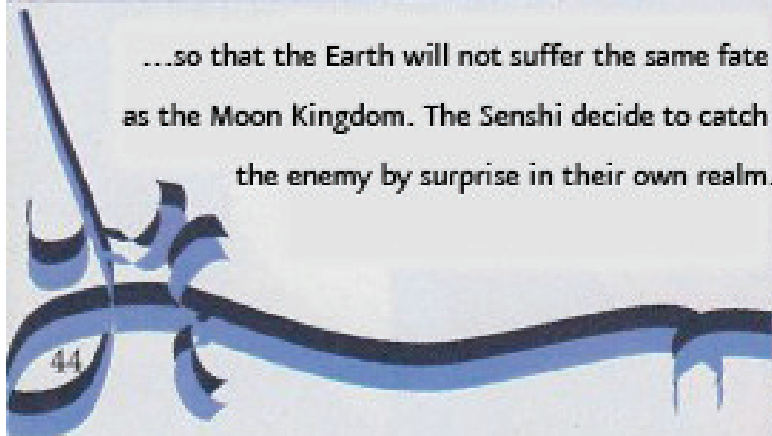


Even after Prince Saphire died, Prince Diamond refuses to see the truth. Instead, he nourishes the burning desire to avenge himself on Sailor Moon.



Wiseman continues to pursue his devious plan. Using the Evil Black Crystal he plunges the Earth into an abysmal darkness. It is high time to act...

...so that the Earth will not suffer the same fate as the Moon Kingdom. The Senshi decide to catch the enemy by surprise in their own realm.





This is the only way for them to save the people on Earth.

Sailor Moon, Sailor Mercury, Sailor Mars, Sailor Jupiter, and Sailor Venus are ready for action!



It is imperative to keep together and not get lost in Crystal Tokyo's labyrinth!



Soon they find themselves in a crystal world. Without noticing it Sailor Moon walks into one of many traps.





It was Prince Diamond who lured her into that trap. Neither her companions nor Tuxedo Mask can help her now...

As always, Diamond employs his hypnotic powers...

...and even Sailor Moon is helpless. She is put into a trance by Diamond's most powerful weapon - his third eye.

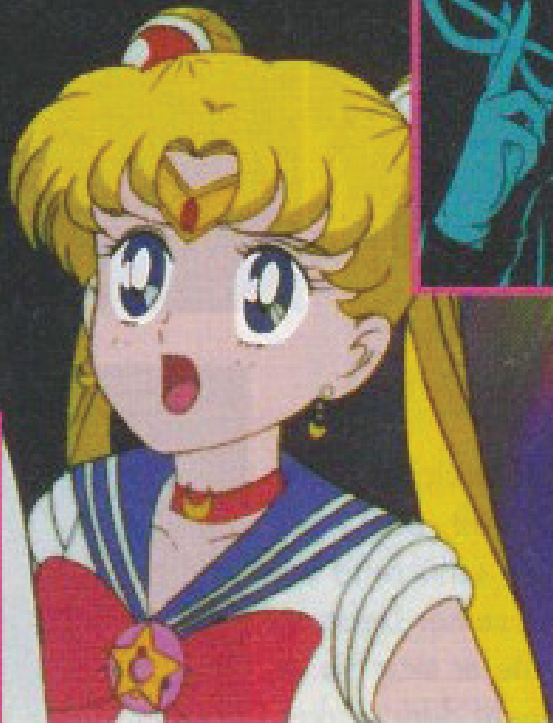


Now, she is under Prince Diamond's control. She thinks of herself as one of his most loyal followers.





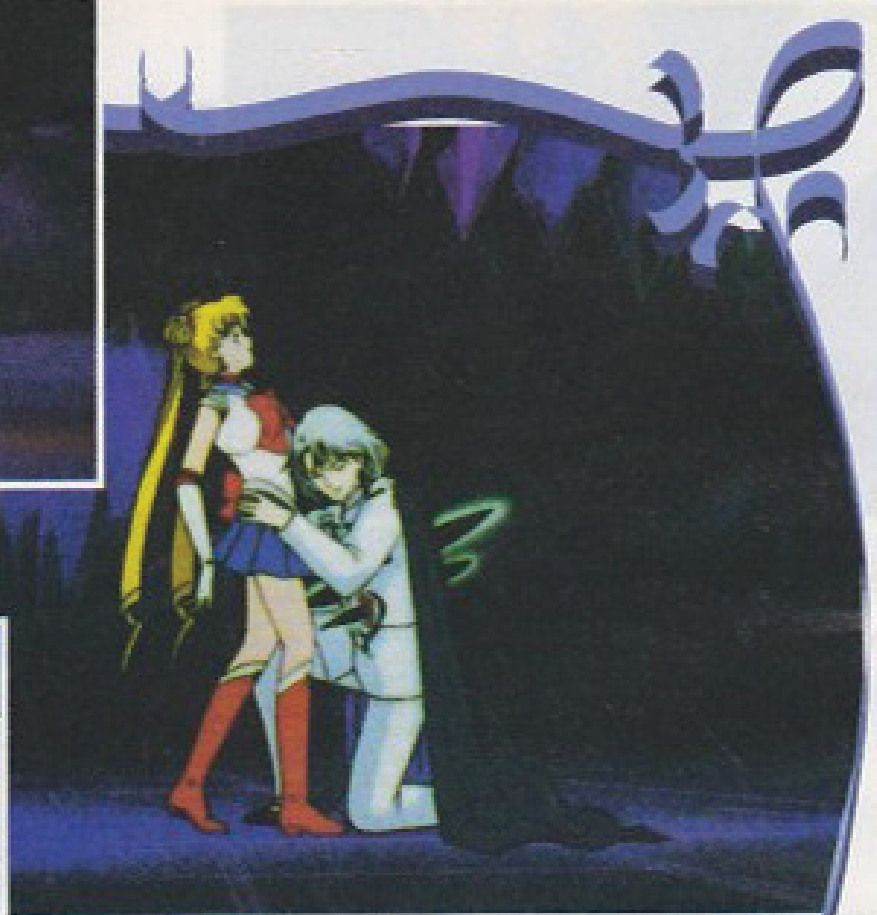
Prince Diamond almost succeeds. But then, Sailor Moon thinks of Tuxedo Mask, and the thought of him pulls her out of the hypnosis.



This breaks Diamond's power over Sailor Moon. Her love for Tuxedo Mask is stronger than his dark powers.

Sailor Moon's determination knocks him off his stride. Wiseman attacks again with one of his most potent weapons.



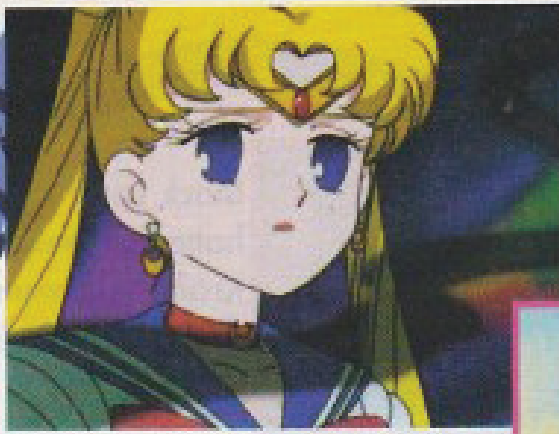


Just before Sailor Moon gets hit by the deadly weapon, Prince Diamond stands in front of her to protect her. In spite of his love for Serenity he was not able to shake of Wiseman's powerful influence until now.



Prince Diamond just gave his life for Sailor Moon, when Wiseman strikes out again and attacks the Sailor Senshi's mind.





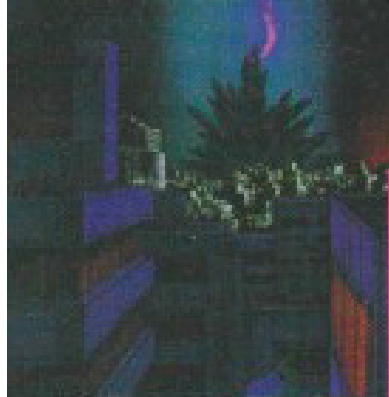
Sailor Moon has a nightmare in which Black Lady pinches Tuxedo Mask from her and makes him her ally. But again the hypnosis doesn't last long...



Abruptly, Sailor Moon awakens. She is not a susceptible child like Chibiusa, and she knows that Tuxedo Mask would never betray her.

Tuxedo Mask is intent on rescuing Sailor Moon, when Black Lady shows up for a final battle.





Black Lady used the time to renew her strength, and her attacks are unrelenting.

An unequal fight is raging in the heart of Crystal Tokyo. Sailor Moon, Tuxedo Mask and the others cannot attack with all their might because they do not want to hurt Chibiusa.



There is only one way to win this battle: they have to get Chibiusa to remember her past.



Black Lady is unsettled by Sailor Moon and Tuxedo Mask's behaviour. What do these two want from her?



Sailor Moon asks her to allow her to use the Silver Crystal to make her remember her past. Before Black Lady can answer, Sailor Moon takes on the shape of Queen Serenity.



As she did once before, the Moon Princess is putting her own life at stake.



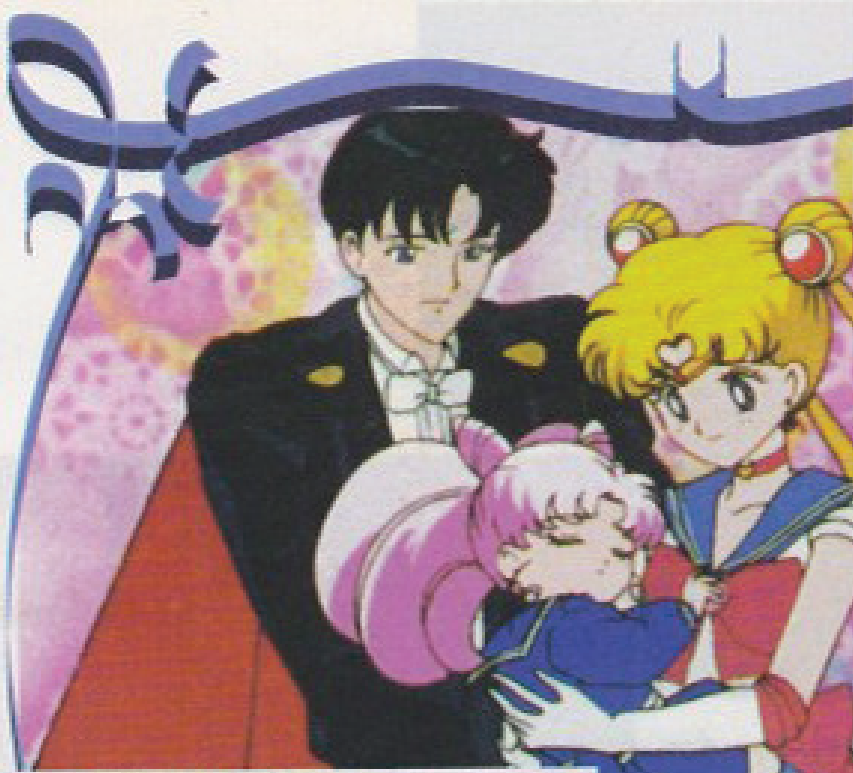


The Black Moon symbol lights up. Thus the girl's mind is freed, and suddenly Chibiusa can remember once more the happy times she had together with all the people who loved her.



At last, Crystal Tokyo has lost its power over her. The nightmares end and finally Chibiusa is reunited with her parents.





Chibiusa turns back into a little girl. However, Wiseman does not admit defeat. Black Lady is lost, but his powers are as strong as ever.



The only effective weapon is the Silver Crystal. This time, the Sailor Warriors must succeed in banning the Black Crystal from the city!





While Sailor Moon is fighting, a crescent moon lights up in Chibiusa's tear. She too, is the owner of a moon crystal.

When Chibiusa realises that their victory depends on the union of both crystals, she transforms...



The Moon Princesses of the past and future combine their forces in battle.



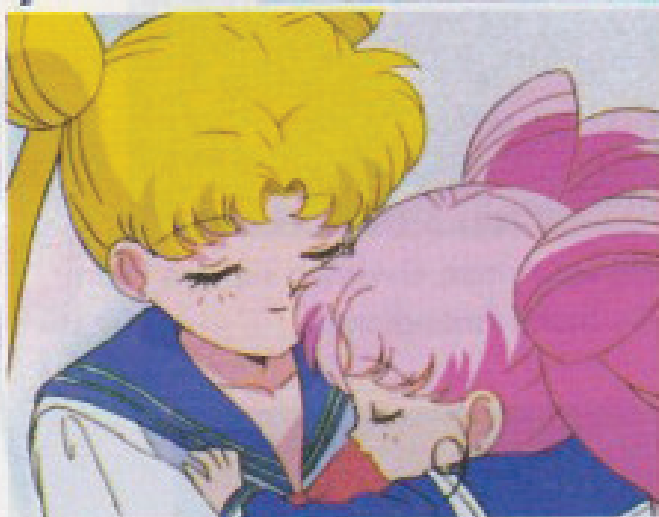
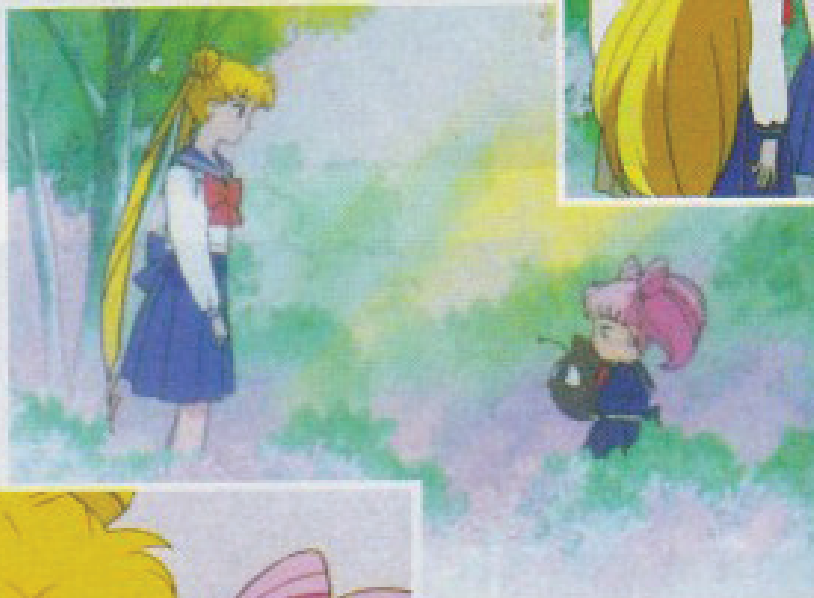
The power of the two crystals proves too enormous, and the enemy has to admit defeat.





Sailor Moon and Chibiusa are utterly exhausted but happy. Their kingdoms will rise again in all their splendour.

It is time to say good bye. Chibiusa has completed her mission on Earth, and now she wants to return to her own dimension.



Finally, the girl is not haunted anymore by mistrust and anxieties. She will never forget how good Bunny and her friends treated her.

Chibiusa gets out her little key and uses it to open the time-gate.



Will we ever see her again?
Bunny and Mamoru are wondering.



Chibiusa kept her promise.
The future Moon Kingdom
is more beautiful than ever.

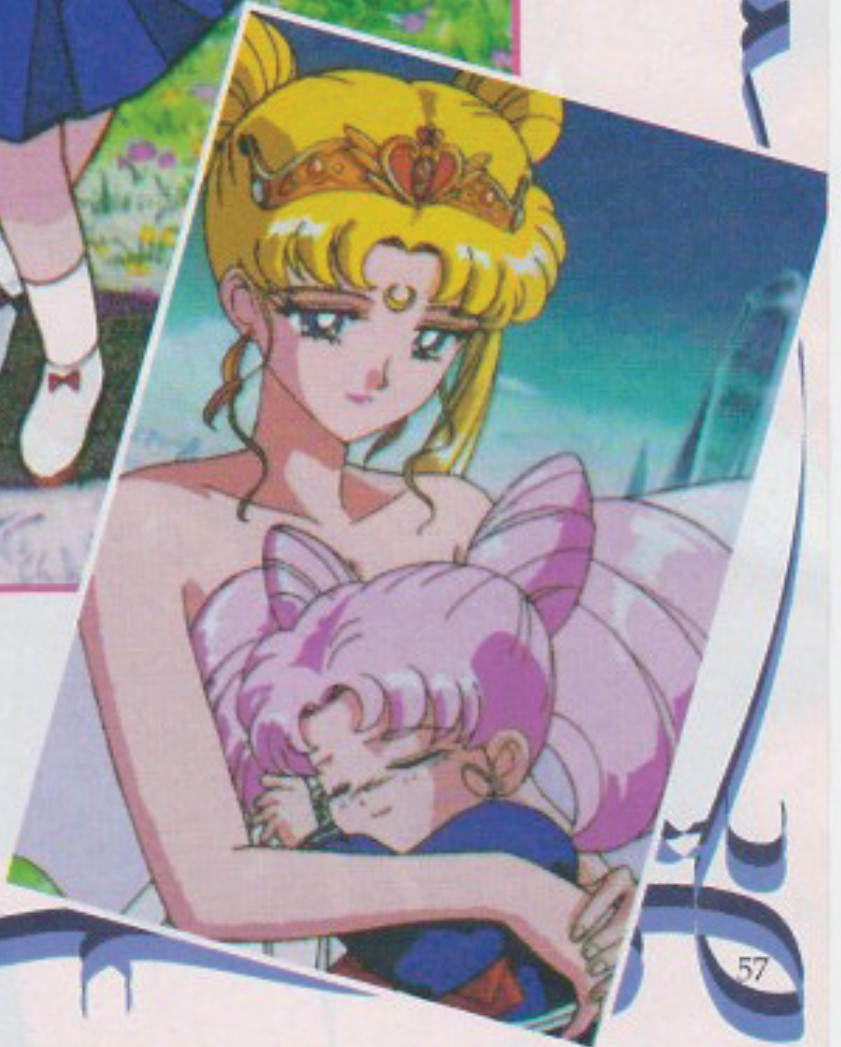


Her parents and her Sailor Friends
are waiting to embrace her.





At long last, the time
of the nightmares
is over for Chibiusa.









What is more likely to be found in your handbag?
a ball-pen
a handkerchief

What would you like better?
lots of low priced dresses
an expensive designer dress

Would you rather buy...
...some sweaters?
...a silk scarf?

From your aunt you get...
...a straw hat
...an elegant small hat with a colourful ribbon

What kind of sneakers do you wear?
branded sneakers
just some sneakers

Expensive shoes are...
...elegant
...ridiculous

You need clothing to...
...show everyone who you are
...keep yourself warm

What are you wearing around your wrist?
a watch
a bracelet



Find your fashion style!

TEST

Occasionally you wear...

...a cowboy hat

...a baseball cap

What do you like more?

a parka

a leather jacket

In the rain, you are protected by...

...an umbrella

...a windbreaker

...a raincoat

A boy wearing a tie is...

...elegant

...tidy

...boring

What colour do you like in sweaters?

white

blue

purple

What kind of shoes do you wear?

sneakers

leather boots

What do you wear in winter?

a coat

a jacket

shopping for clothes is...

...boring

...fun

Results on page 64



Sailor Moon Horoscope for September



ARIES

20 MARCH - 20 APRIL

Venus is promising harmony in romantic relationships.

FRIENDSHIP: Be more sensitive around other people.

LOVE: Everything is A-OK!

LUCK: The stars are favourably disposed towards you.



TAURUS

21 APRIL - 20 MAY

Dare to risk a little, and all your plans will work out.

FRIENDSHIP: New friends in sight!

LOVE: Surprise!

LUCK: You will soon go on a journey.



GEMINI

21 MAI - 21 JUNE

Important things will change.

FRIENDSHIP: Accept new friends into your circle with open arms.

LOVE: You will find a new love.

LUCK: Take advantage of opportune moments.



CANCER

22 JUNE - 22 JULY

The planets are encouraging you to go your own way.

FRIENDSHIP: Silence...

LOVE: Looking good.

LUCK: Be careful.



LEO

23 JUNE - 23 AUGUST

The daily routine is boring you.

FRIENDSHIP: You will help a friend to make an important decision.

LOVE: Try to correctly interpret a dream.

LUCK: Unexpected income!



VIRGO

24 AUGUST - 22 SEPTEMBER

Venus is generous.

FRIENDSHIP: An important issue will straighten out.

LOVE: A glance is worth a thousand words.

LUCK: Currently, luck is slightly neglecting you.



LIBRA

23 SEPTEMBER - 23 OCTOBER

Uranus will give you the necessary strength.

FRIENDSHIP: Don't hog the limelight too much.

LOVE: Your feelings are changing.

LUCK: Bad hand!



SCORPIO

24 OCTOBER - 22 NOVEMBER

The new moon will hold a big surprise for you.

FRIENDSHIP: A friend is helping you to get out of a pinch.

LOVE: An interesting meeting.

LUCK: More than expected.



SAGITTARIUS

23 NOVEMBER - 21 DECEMBER

There are many things to deal with, and a tricky knot to unravel.

FRIENDSHIP: Don't start an argument!

LOVE: Gentleness is the strongest weapon.

LUCK: Incredible but it's true!



CAPRICORN

22 DECEMBER - 20 JANUARY

Venus is smiling at you.

There will be a reconciliation.

FRIENDSHIP: Disagreements with a good friend.

LOVE: Don't take offence.

LUCK: You can't win all the time!



AQUARIUS

21 JANUARY - 18 FEBRUARY

The full moon is inspiring you to new activities.

FRIENDSHIP: Don't believe everything you're being told.

LOVE: Don't dream too much!

LUCK: Nothing special!



PISCES

19 FEBRUARY - 19 MARCH

You're bursting with energy like an active volcano.

FRIENDSHIP: A friend will teach you something.

LOVE: Avoid unnecessary arguments!

LUCK: Very good prospects.

HAVE YOU ANSWERED ALL THE TEST QUESTIONS? THIS IS YOUR PERSONAL FASHION STYLE!



You don't like to keep up with fashions but rather prefer your own style. However, sometimes you overdo it and tend to wear just some kind of anti-fashion. Without acknowledging to yourself this makes you a slave of fashion, too.



Clothes are not that important to you. You don't really care what you are wearing as long as your clothes are comfortable and easy-care. One can see from your style of fashion that other things in life are more important to you.



You are very imaginative, you love extravagant things and unique situations. You look at everything around you with an open eye, and you impress others with your cheerfulness and personality. In the matter of fashion you seldom follow the newest trends. That makes you contrast pleasantly with the masses.



You hate being the centre of attention, and like a chameleon you adapt to any particular situation and fashion. Only in your mind you let your imagination run wild. Only your closest friends really know you.